第九千九百八十一號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 380.

本館在吉寧街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YEAP KWEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪標庄牛發 車罐生乳售

啟者此標之生牛乳每罐皆係頂上之乳實其所用取乳之牛係在瑞士最著名之爲尾山坡畜養此山坡天下皆知係產極品草料之所且此罐庄牛乳皆係純質并無攙雜他物此乳現託惟一代理人慕得來峇父子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈 聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人慕得來峇父子有限公司代啟

雪車標罐庄牛乳膏發售

啟者此庄牛乳係爲結實乳中涵有頂上之乳精甚多可用茶或羔羹開飲最爲有益因此乳實最爲純厚若以此乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無殊此乳現託惟一代理人慕得來峇父子有限公司代售 諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞

英一千九百一十五年六月十八號

惟一代理人 慕得來峇父子有限公司 代啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.　　Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匿之尾蔴葛烟枝每罐五十枝此罐者名標頭之烟枝天下無雙馳名第一諸君若經一試則必思時常購用

此標乃是特別奧施亞匿之尾蔴葛烟枝每包十枝此罐烟枝論其價値等級氣味并無他標可比

此罐亞渣標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係常供上議院議用及承供英國海軍衙門兩在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEI & Co.　SOLE AGENTS

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災祲抑或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎

大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡洞因芝士打之房屋(陸如佑君所建)而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之爲猫厘門牌三十二號

本公司緣交倫敦梟奢之存項計二萬磅所有各項章件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用(人旁)資甚爲豐贍

諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人卞卞芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十五年五月十七號

大東方人壽保險有限公司謹啟

The Oriental Government Security Life Assurance Co., Ltd.

東方政府護任人壽保險有限公司廣告

啟者本公司緣在印度地方係於一千八百七十四年始創計集老本二千八百萬元以上并有堅固之擔保且本公司係爲東方人壽保險之最始創最利便之生理祇有本公司惟一辦法可保買保者所收利息內有八成乃係政府保認者爾且保費極廉若有溢利則以九成分給買保之人 諸君有欲知其一切詳細情形者可至新嘉坡分局查詢便得本分局設在亞吉門牌廿三及廿五號 再本公司現欲延聘經紀交遊堪靠信託之代理人併此佈告

英一千九百一十五年新來月二十號

東方政府護任人壽保險有限公司駐四州府及實得力司理人慕亞麥巴申謹啟

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE COY. LTD.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過二年保費不意去年同唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人卽刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費銀三千七百[illegible]

知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日

王鯉魚謹啟

ALHAMBRA

亞罕嗎勝影戲廣告

啟者特字通知 諸君共覽本班由亦不㬎月一號趁遷往新屋爲戲場而仍由奧芝律出入因爲本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡屬各號椅位皆設電燈電扇其路雖由奧芝律出入而特別舖樸不慮泥濘當天雨時摩多車馬車手車由奧芝律入直至本班大門而出奧女律凡屬官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅利便異常 茲本班定於廿五號卽本禮拜六晚趁開演新戲名曰威力此戲蓋入計有五欋之多兩演者二十二人其妙處不能言喻再此戲不進在坡開演六晚卽將他遷 諸君有賞眘之雅者祈早惠臨幸勿交臂失之也

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十五年三月十五號

小坡電影戲班亞罕嗎勝謹啟

"Gaiety" Picture Palace

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及苦古鄰實得力轉角處之戲園開演該處卽人呼爲廿公加冷者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備茲定於本晚起開演新戲卽呂地厘之故事此等戲齣叻地向來未經演過戲本極長所影之叢計共四萬二千五百英尺分爲三十捲每禮拜內祗能演至四捲而已至此戲中故事乃已刊成書籍每册僅售五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興祈早移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸

英一千九百一十五年五月廿一號

雅池映戲班主人謹啟

同濟醫院籌辦廣東水災救濟捐廣告

啟者本捐所公舉吳勝鵬薛中華廖正興三君爲正總理朱興行君爲財政員凡收捐欵收條須有財政員及至少有總理二人簽名方爲實據特此廣告捐欵善士到時祈驗收條無誤便可照交也此佈

大中華民國四年陽歷七月廿四號

同濟醫院籌辦廣東水災救濟捐啟

特別廣告

廣東此次發生水火鉅刼賑務孔亟同人等除立籌借欵撥首滙去外今尚逐日竭力勸募惟地方遼闊旦夕難遍按戶題捐尙需時日緣此敬告樂善君子之欲捐欵者請自行就近直交下列住址取回收條俾鉅欵早集遂諸君博愛之心澌退災區解斯民倒懸之厄特此廣告即維 公鑒

收銀處
總理 薛中華上海銀行
總理 廖正興四海通銀行
財政 朱興行朱有蘭號

民國四年七月廿八日

同濟醫院籌辦廣東水災救濟捐同人公啟

論說

讀統率處咨關帝演詞書後

拜偶爲末開通化國民之行徑。稍具知識。必不肯爲。民國既希冀日進文明。凡足以阻碍國民進化之陋習頑風。自應永遠剷革除。爲正本清源之至計。乃觀於今政府之所爲。則殊不

Goodrich Tyres:

啟者現在世上有過得利之樹乳輪甚爲堅固且其輪能貫氣於內故令馳驅穩穩　諸君極宜購用此有綠痕之樹乳輪既不患其滑瀉復能馳驟快速便益甚多　諸君購用方知此貨之佳至　售賣此樹乳輪者在新嘉坡檳榔嶼麻六甲皆歸本公司代理特此奉告

AGENTS.

ADAMSON GILFILLAN & CO, LTD.

SINGAPORE, PENANG, MALACCA.

義利洋行謹啟

英一千九百一十五年七月二十號

粵東省城劉詒齋

三達衛生丸

寧心補腎丸

烏鷄白鳳丸

本號正舖在省城老舖在佛山開創數百餘年中外馳名人久共知緣有無恥之徒常辦冲號之皆假冒本齋之丸妄圖肥己不知悞人今本號特聘廣盛隆何君沛鏘就地代理利便同胞諸尊賜顧請認招牌爲禱

代理人星架坡

大馬路牛車水何廣盛隆銅鐵庄門牌九十八號總發行處

民國乙卯年六月初二日　本齋主人劉詒行謹啟　㔾

輪船招租

啓者本公司常有機器中舡船招租堪載二三千担　諸君如有合意欲承租者請移玉到時時街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火船有限公司謹啟

代理保險　○啓者茲本買也兄弟洋行業經代理押劑保險有限公司以代甘巴公司之任茲幷預備兼保火險一切均照通行之章辦理　諸君有欲投保者請即　玉臨面商爲盼此佈

英一千九百一十五年七月五號　高里亞基門牌十四號買也兄弟洋行謹啟　卜

日恒紙煙廣告

注意　大減價　注意

茲將各款紅烟每箱價目列下

日恒 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜餅 廿八元

日恒 一兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜餅 十四元

日恒 二兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜餅 廿八元

正日恒 八兩一百四十庄 三色金鹿嘜餅 廿八元

日興 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜餅 十七元

本號親自督辦揀選烟葉精工配製以冀銷售日廣諸商光顧貨眞價實請認招牌金鹿麥爲記庶不致悞

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日恒謹啟

福三大藥行

花柳搜毒丸

功効即見　永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳惨症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能清治者蓋有其故矣夫治花柳法其道於壓遏法無論所患深淺皆可指日全愈無如壓毒傷身未入肉者壓遏之便入肉未入骨者壓遏之便入骨入之既深雖有好藥亦難提之使外出祇可使之時發時止終身受病而已本藥行所以首創此藥爲戒也世亦多有以瀉劑醫花柳夫人毒蘊身中苟得一瀉者未通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳毒血脉之毒以血脉之毒而大腸瀉豈非隔靴搔癢且其毒不清必有時發時止乃毒發即瀉人身之精神有幾幷其何能挺此既瀉乎夫血脉壯其人身乃壯今因花柳之毒內蘊於血脉苟血脉一壯花柳之毒即發於其發也即瀉之豈非强逼其身入於終身不壯之地位乎此待既瀉以醫花柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脉如醯錠之染布荷既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以黃强水其錠色全清蓋布儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脉解花柳之毒亦如斯也花柳之入血脉又如鐵沙與金沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分開淨盡也待橫石於金鐵相雜之沙上一磨鐵沙盡粘於橫石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脉解花柳之毒亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥矣苟得中病之藥不患不愈也况花柳爲最毒常之病最普通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年馳名五大洲凡患花柳者人人皆稱爲奇效確能提出血脉中之毒幷無損身亦不再發誠花柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之毒向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久服斷根入肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸毒消病除可復原人矣

一治花柳之毒向外行者梅楊結毒魚口便毒橫痃奇毒揩疔爛毒爛鼻斷腸喉嘶聲啞瞎眼聾耳遍身濕疹一服此丸毒消病除身無爛肉矣

一治少年發患花柳未消其毒至年老氣血衰騎骨痛腰痺時發時止下疼凝痰苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥過步以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸清其毒自然肌肉漸生兩漸復生育之權矣

價目　每瓶銀一元　每打十元

總經理　叻石大馬路　**會豐商店**

分售處

三孖冷吉洲藥房　太平華會豐商店

四水三昌公司　吉輦利華商店

吧城三昌公司　蘇六甲安樂藥房

棉蘭中法大藥房　小坡會豐商店

怡保華會豐商店　安順漢昌藥房

比能中法大藥房　坤甸爾么機

金寶會豐商店　暹羅中法藥房

乙卯年正月十一日

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

歐戰史中戈將軍之遺烈　李寅恭自英國寄稿

前清咸同之際有英籍之戈登將軍執干戈平寇亂於我國江浙且爲中國訓練新式軍隊之第一人其人固英國蘇格蘭北方人也戈登氏生於千八百三十年少學陸軍於Woodwich及研究工程科於一千八百五十五年英軍出發於俄之Sebastopol海口是戰也君實預其役厥後乃走遠東會中國洪楊之亂鮮爲蘇撫薛煥練於上海後得李文忠之薦引假以軍職浸至總兵官督訓練華兵率以攻取浙江一帶城池計勝大小戰事及三十次克復地方頗奏功效事竣辭去清皇室厚給廉俸且賜金玉珍物戈登氏一概辭絕挺身回英倫之Gravesend地方盡瘁於工程事業復藉暇晷以救濟貧苦安設流亡用爲樂事數年之後乃改赴非洲經營工程開始行汽船於埃及之Nile河及Alb Nganya湖二處千八百七十七年遂受命爲蘇丹總督開拓疆土廣逾千百里又三年因事告退未久以非洲匪亂從事遠征在Khartoum地方爲土人所殺其人一生所積資財曾於未死之日即捐建一工科學校於蘇格蘭之厄北淀省會今即以戈登名其校生徒六七百爲北蘇有名工程學校之一記者初到歐洲時曾入斯校爲短期之預備是爲華人入此校之最初一人歐戰起後此校之學生投袂從戎者絡繹不絕北蘇地方在若干年前即有義勇隊之組織作沿海防備之用隸此軍籍者半爲大學學生并無年俸歲時招集演習槍術并不妨礙課期行之有年因戈登將軍爲此地歷史上之有名人物久著有武功故即名曰北蘇戈登義勇軍今歐戰數月法比境內戰士死亡枕籍前敵報告每週一二至而隸名北軍者數建勳業與拔擧大印度軍士同列論功行賞之最不時見之當報記者復多同學友隨此軍隊前往大陸常以陣前及瓶中來書備述經驗正氣落落救國精神見諸言表北蘇自古多豪傑戈登將軍雖逝遺風猶存其社會中人常云今歐陸之爭我軍壁壘獲保持於未失敗多惟戈登是賴特拉維書來爲我之留心歐戰之軍士告而藉以知戈登將軍之爲人彼爲蘇格蘭人且在我國留一勇士模範吾國人誠有省於此當知爲國家而戰之義務在吾人益不可以已也

美國將爲借權託辣司

大陸報云據紐約消息所有重要之銀行家均於三月二十六日集於紐約與外國政府之代表商議借欵問題今各國政府需欵者皆向美國商借美國亦僅能按市面之財力以爲制限照目下市情外國向美抵借及外國銀行向美國兌換之銀單雖共值美金約五百兆元之多而市面尚能供應即如法國需借一百兆員然所得者恐祇半數俟法國將國債票在紐約發售後至少須留起美金二十五兆員作爲購買軍火之用法國借欵業已開始磋商下星期可以定奪法政府現竭力向美國舉債然亦盡有在美國定購軍裝美國已請其他需欵之國照此辦理今英意俄三國均需欵甚殷英國須以國庫券抵借美金一百兆員如商議有成美國至少須按此數借給但美國對於與法俄三盟國聯合商借之欵則不願承辦僅允其分別訂借其在紐約會議之銀行家尚未向美國國務部請示借欵事以此舉非事理所必不容已也且銀行家不向國務部請示在該部反爲欣悅當歐戰未起前凡有向美國借欵者素不須報告國務部至今遂成慣例今據費大拉公司宣布美國紐約及西方各銀行組織銀公司以購買法國九個月期之國債票美金十兆員一事謂已得法政府批准在紐約簽字蓋印簽者初未嘗視爲違背中立也阿異廷向美國借金十五兆員事雖經議妥然南美其他各國亦有在美商借者阿異廷之所以向美借債者因該國在倫敦所集之債本年年底以前期限告滿須償還英國也據美國銀行家之意凡有以抵當品商借者不拘何國均可承允民間個人之承借鉅欵者亦屬不少因衆人皆有美既貸資於歐洲各國自必在美購辦出品之意耳近因借欵會議頗形順遂故市面股票大漲實業界統計可獲利四成鐵路可獲利三成如是者亘一星期而未變云

談叢

海外神童

甌瑩塵小李賀神童吾國歷史中播爲美談可見講求家庭教育之早追今歐亞交通文明互發注重女學以瓘母儀如班昭曾大家等女界先知殆將聯出而以稚齡幼女坐擁皋比者前聞蓋罕夫補眉才子之稱古傳佳話巾幗尚響之學世所欣推乃以垂髫竹馬年華覓擅聰明天縱之奇與金闔麗寶愧煞鬚眉雖歲疑岐嶷然老大較聆琴慧穎繡鵝才姿更稱奇罕抑亦山川鍾靈之氣獨鍾於美國巾幗人物聞耶近據美國某文學家觀光來京客言把酒閒說奇聞偶談及該國披茲博古市中刻有著名奇女子一人爲伊尼芙烈婢氏現年僅十有一歲已任歷蘇鵠特女學校之教師冰雪英姿出於天授具超拔非凡之智慧美利堅全國人士翕然咸驚贊翻之謂該女史生而能言襁褓笑啼儼然成年雖度距落得僅十七閱月即顯解之無每日獲教之已能兒而誦記至行年二度則操筆自能書出姓名三歲即能用打字機編撰短句文字四齡之時居然通解愛斯比爾特語學五歲撰著文件已斐然成章極於各新聞雜誌社投其著作至年屆六歲則各種辭事均能妙擅生花九歲時已口操數國之語言文字至芳齡十歲頗著文名已選任美國少年平和同盟會長之撰席十一歲遂高執歷蘇鵠特女學之教鞭考該女史所著述之簡編目今刊行者乘達十種平時不但酷愛文史音樂美術等類孳孳潛修即其他游戲事務亦習而不厭冠其曹侶雖基於奇材天授然而熏陶於家庭之教育固亦有特優者在也女史之阿翁原係美國名紳現任披茲博古市海軍醫院長其母氏又爲博學強識之才智婦人該女史自嬰嗌懷抱聞學凡詩文歷史語學藝術音樂即靡不口講指畫而晝夜教授之也故其成就之速有如是者然則人生之家庭教育最關重要可知方今女校正待振興近師中古之芳徽遠效美洲之成績孰謂東不西若吾不信也以亞洲後種作世界美談於吾女界固馨香祝而引跂望也

時評

張鳴岐將任粵東巡按　樹三

張鳴岐者、前清宋棻學省督學也、當其督學數月、他事未遑

DRINK! DRINK!

CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

敬者交實墨白實酒之美早已馳名望　諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上兩美佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽麥酒當無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒兩量他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權能運此酒入口　諸君有剏伶辦者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓碼頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後　然里直有限公司　葛士兄弟有限公司　牙那居里有限公司　勞徽申律建泰公司　同街源振豐公司　恭芝蘭

律安樂公司　造實得力新來成公司　那勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　鳥節律來利成公司
同街來興公司　惹干那律廣仁興公司　其餘如禮佛酒店　猶納酒店　亞嗎斐酒店亦均可買併此

佈告

英一千九百十四年十二月十二號

怡土宝綑臺的有與公司謹啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Ltd.

SINGAPORE.

夏令暑氣蒸人往往身體軟弱疲乏不堪此無他因暑熱而致血液淡薄無力之故耳即如各種軟弱病狀衰殘常覺無力疲乏難以勝任耳鳴眼花胃失消化飲食減少背痛腰酸腦筋衰殘易於惹怒頭目昏眩胡思妄想神思恍惚昏悶倦睡等症是也

身體衰弱爲患最險因虛弱之軀易於受病故每見虛弱者常染時疫霍亂瘌疾猩紅熱症天花等瘟以及各種暑天疾病是也

身體衰殘者以韋廉士大醫生紅色補丸療治之正屬相宜蓋此丸爲地球上熱帶中養血補腦之聖藥在天下各處已曾治愈數千萬人爲彼等所信賴軟弱爲強之要素也

顧君杏莊乃紹興著名外科醫生已歷八世其來函云

韋廉士大醫生紅色補丸功效卓著名震寰球早經五洲諸名醫贊賞療治各疾有極大之奇功是以鄙人診治各症以韋廉士大醫生紅色補丸與之服用無不應手奏效足見功歸實濟贊化調元非虛譽張揚者可比特作証言俾世之抱病者有所問津

韋廉士大醫生紅色補丸所造之新血能滋補週身各部壯筋健骨調元益髓并使精力充足且是丸男女均可服用功效相同專治　血薄氣衰　諸虛百損　少年斲傷　胃不消化　風濕骨痛　皮膚黃萎　山嵐瘴癘　痿痹以及婦科疑難雜症無不靈效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡土庫街韋廉士醫生藥局函購亦可　價銀每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡銀　郵費在內

大便艱燥

惟韋廉士紅色清導丸治之最易并便通順逐日序也凡患肝火上升頭暈腦痛均可服用有平肝導去舌苔潤口氣且功效平穩出自天然如貨處無從購辦請寄郵票洋六角至星架坡土庫街韋廉士醫生藥局原班寄奉一瓶

吸

"Embassy" No.77

威鑾領之烟枝

啓者特字通知本司甚願　諸君常嘗英美牌第七十七號威鑾領之烟枝時常
吸食若　諸君能將盒內之標頭收積可能換得以下各物
廿張全剛或四十張半剛可能換包銀烟枝盒一介廿張全剛或四十張半剛可
能換包銀烟盒一介廿張全剛或四十張半剛可能換正牙鑲金烟枝嘴一枝
四十張全剛或八十張半剛可能換鑲金濕水筆一枝
五十張全剛或一百張半剛可能換白鐵時鏢一介
六十張全剛或一百二十張半剛可能換白鐵藏水鐘一介
一百張全剛或二百張半剛可能換銀烟枝盒一介一百二十張全剛或二百四
十張半剛可能換銀時鏢一介
一百六十張全剛或三百二十張半剛可能換銀手鏢一介
三百二十張全剛或六百四十張半剛可能換金手鏢一介
一千張全剛或二千張半剛可能換金烟枝盒一介
以上所列各物均能在本坡換領爲此甚願　諸君**收積此標**並時常
吸此欵烟枝爲盼此佈
英一千九百十五年六月廿一號　　英美烟枝有限公司謹啓

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標　十字標　魚標　冠蓋標　日出標　燈標

啓者特字通知本公司所管第一馳名上品土油　燈油
燭　[illegible]一馳名[illegible]申油　[illegible]有欲採購者請赴
下列之店號均有[illegible]
[illegible]勿里芝律門牌二百四十六
號振發興
[illegible]芝律門牌三百零三號怡興
沙九蘇律門牌二十三號振光
[illegible]芝律門牌三十號恒齊成
附刊所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙直土油有限公司謹啓

SYLVAN　TRADE MARK

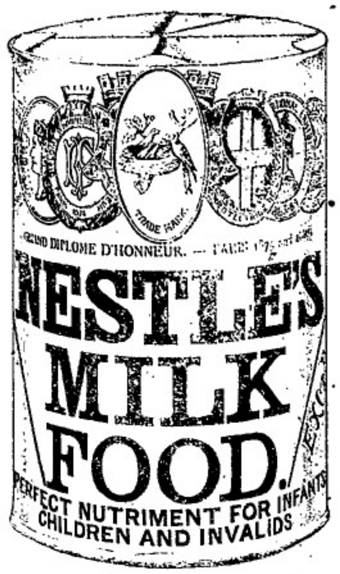
花旗箭標土油

用煤油者注意

啓者敝公司現由花旗運來花旗箭標
土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一
埠向由天鑑棧李嘉順代管取價公平
童叟無欺其油最合家用之時品燈火
光亮而且耐點其用度較他油省儉與
別不同並可用行機器堪稱妙品此油
與機器油無異價值較機器油尤廉諸
商倘欲購者祈向振宋芝律街門牌
二百一十一號天鑑棧李嘉順採辦可
也此佈
大英一千九百十四年十二月十五號
美商實塍力公司謹啓

小孩及病人所食之粉料

每礶價銀六角半



每鑵價銀六角半

尼施呂粉　諸君食之　可令身體　強健

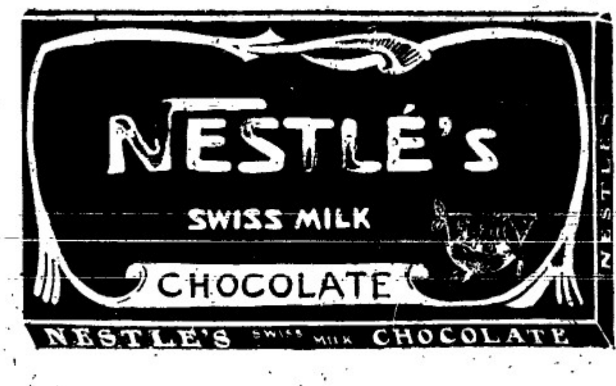
Milkmaid BRAND

牛乳

每礶價銀二角九占

每礶價銀一角七占

各處均可採買



此竹古力　共有四欵　每包價銀　四角五占　二角四占　一角二占　及五占

英京之尼施呂及英勞瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十五年七月二十號

滙票行情

足金	每兩易	六十四元八角
金盾	每個	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十四元一二五
	即日掛牌一百元值	二十四元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	二十四元
	即日掛牌一百元值	二十四元
匯安南	銀行現銀票一百元值	十六元七五
	即日掛牌一百元值	十六元七五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元二五
	商人三十日期票	六十六元五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十三元五
	商人三十日期票	一百十五元五
匯加拉巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾五
	商人三十日期票	一百四十三盾二五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾二五
	商人三十日期票	一百四十三盾七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十五盾二五
匯加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百兩零四三七五
	即日掛牌一百元值	一百兩零四一二五

各埠輪船入口

福興	輪船	由日里起程	約十八日到	金福和
坤盛	輪船	由峇眼起行	約十八日到	協榮茂
振華	輪船	英得宜利起程	約十八日到	茂興號
圭麒	輪船	實勝越起程	約十八日到	順發號
峇蜜珍	輪船	由北干起程	約十八日到	遮且弟利士
孟左多祿	輪船	由棉蘭啟程	約十八日到	遮且弟利士
孟律	輪船	勿里洞起程	約十八日到	遮且弟利士
亞木	輪船	由網咯啟程	約十八日到	東興號
日昇	輪船	由香港起程	約十八日到	莫實得洋行
萬和隆	輪船	由安南起程	約十八日到	萬慶號
棉蘭沙	輪船	由日里啟程	約十八日到	棉士必洋行
嗎吻時	輪船	由文島啟程	約十八日到	福盛號
豐遠第一	輪船	由汕頭啟程	約十九日到	和豐公司
亞牙	輪船	由網咯起程	約十九日到	鴻順盛
怡昇	輪船	由安南起程	約十九日到	通合
砂隆嗎[illegible]	輪船	由香港起程 往檳榔嶼 仲光 加吉打	二十九日到	巴智申洋行
吳[illegible]	輪船	由倫敦啟程 往香港 上海 日本	約二十日到	棉示必洋行
關年勞	輪船	加吉打啟程 往香港 上海 日本	約廿一日到	泰利洋行
英國國旗	郵船	由香港起程 往歐洲	約廿三日到	英國公司
麻沙嘜嗎老	輪船	由倫敦起程 往香港 上海 日本	約廿三日到	巴智申洋行

輪船開行

往埠	船名	日期	時候	代理
浮羅庶宜	永豐輪船	十八日	上午八點	張順興
浮羅峇淡	福慶輪船	十八日	上午八點	萬利安公司
浮羅武蘭			又	又
浮羅庶宜	德海輪船	十八日	上午八點	萬利安公司
豐盛港	永隆輪船	十八日	上午八點	和發公司
彭亨港口	北干 關丹	加嗎挽	丁加奴	龍運港司
廖內	福順美輪船	十八日	上午八點	和發公司
龍牙			又	又
坤甸	里國輪船	十八日	上午九點	遮且弟利士
豐盛港	萬昔美輪船	十八日	上午九點	發榮安代理
彭亨港口	北干 關丹	丁加奴	加嗎挽	
小呂宋	燕毛沙輪船	十八日	上午十點	棉士必洋行
香港		又		
安南	順安輪船	十八日	午十二點	協榮號
麻六甲	慶生輪船	十八日	午十二點	捷豐號
寔宜			又	又
咭囉口港	俾流士輪船	十八日	下午一點	棉示必洋行
檳榔嶼	高期霧 水土			又
望加麗	豐利輪船	十八日	下午二點	源成號
石坡	北矸峇峇			
吉里汶	永興輪船	十八日	下午二點	和發公司
孟加麗	孟河迎祿船	十八日	下午二點	遮且弟利士
班年	丹戎峇厘 棉蘭		又	
麻六甲	加呷輪船	十八日	下午二點	貫得力洋行
蘇坡			又	又
坡德申	薩保輪船	十八日	下午二點	貫得力洋行
吉礁港口				
坤甸	萬和順輪船	十八日	下午二點	同發公司
檳榔嶼	俄千勞輪船	十八日	下午三點	其實得洋行
加吉打	▲有載信往勞萬▼			又

請示船期

●敬啟者茲本館之報按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招攬載運不無裨益貨爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遲悞者與諸會約凡有輪船之公司行號如還貨號出口之船某日展輪解纜得有定期務祈先將船期示知傳本館以便照登則欲附貨搭客者自可早爲傳知而無後至之廣不貿之利諒諸會所樂從也再者諸會送來之稿新於歸日一點鐘以前交到始能照刊若遇一點鐘本館排字已完則不能照錄當俟下日始能錄出倘新見諒特此佈聞

本館謹啟

N. Y. K.

尼般柔海佳郵輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船六艘由日本前往架釐吉打埠寄泊香港 新嘉坡 檳城 仲光等埠當回輪時兼 上海 加那芝 馬關

月五號開赴 檳城 仲光 加剌吉打

讚岐丸其月廿四號開往 香港 日本

諸君欲知儎貨詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 打加那六千九百四十九噸 馬得剌士六千九百四十九噸 日本六千零一十三噸 移民剌五千三百八十九噸 尼呂華勝五千三百七十八噸 多里勝五千二百零五噸 柔衣里鴨加四千六百噸 又日本輪船定於閏月三十號前往 檳城 仲光 架剌吉打 諸君欲知各輪船儎貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千百一十二年六月廿九號

代理人泰利洋行謹啟

DISINFECTANT.

諸君欲慎重衛生預防疾病則最要者莫如常用辟穢藥水卽俗名臭水者此等藥水係以嘜標及裝在紅色桶內者爲最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者　諸君購用新認嘜等此藥水然後購買方不至悞特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約瑟直利華兄弟公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖爲記

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月始勤行經或肚痛
一治三四月始勤行經或肚痛
一治五六月始勤行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遲年閉經近月閉經
一治子宮虛寒多年未孕
一治假孕非孕企頭暈瀾
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚氣痛
一治血山崩血崩不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦披婦室女寡女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中倘勿輕視顧調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都鄂陽市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭懷安街惠安號
大吡叻靈闊昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡英蘭街煥利號　澳門木橋街如意樓
汕頭四官廳三多軒　佛山滑滿里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二牌街寶顯祥
廈門鎮邦街太乙號

稟准商標別人不得冒效福建林肇春謹

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號

寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國三年陰歷二月十九日　本堂主人謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

模末　萬月廿四號　到坡
　　　廿六號　開行
亞實登　三十一號　到坡
　　　閏月二號　開行

以上各船均有泊在　吉里底　吧加　丁加勞
奕遮　施笑勒　砦左　吉蘭丹　礁眉　萬那勝
直汝嘜　吧那來　八打尾　新裝勝　蟠昆
高沙門　萬律　鄢宣　勒龜　占本　哥勝及網
咯各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在千然申碼頭由本公司所設之小輪運載貨等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)	
某船	拜一	十二點	巴爆港口	
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜二	二點	坡匪申	瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡匪申	
某船	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜五	四點	坡匪申	直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎辰	瓜勝彭亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加分	吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

各拜二某船由檳城前往通扣各拜二及拜五某船由檳城前往直落安申各拜三及拜六由直落安申前往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在紅申碼頭設有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

英一千九百一十四年十一月廿四號　實得力輪船有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

敬者特字通知香港業其紐務總辦公司卽（香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸毛二英寸　船纜五英寸泥十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號署一面詢本代理人納澳爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百一十五年六月十五號　謹

代理人納澳爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

敬者特字通知凡進埃因綠崗有限公司之物爲英國灰每桶貨重三七百十五磅每包貨重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚各管式水渠磚等　諸君欲知價值貨式各情者請移玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號署一面詢本代理人納澳爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十五年六月十五號　代理人納澳爵士多巴尼謹啟

代售檳城恒茂烏布雪文廣告

敬者敝號自染烏布垂九十餘年久已名馳中外婦孺咸知所以諸水客舖之家紛至沓來幾有應接不暇之勢茲敝號爲欲利便外商僉并挽利權外溢起見發寄在星加坡吉靈仔街門牌一百三十二號瑞豐盛內分售所定價目與來嶼同敝號探辦一律　諸商僉如欲賜顧請就與瑞豐盛接洽便妥恐　諸商僉未及遍知特此通告　兼造二十庄八卦標雪文條　二十庄魚標雪文條　一百四十庄八卦標雪文　二百四十庄魚標雪文　貨美價廉　諸商僉如欲賜顧請與瑞豐盛內探辦再瀆

乙卯年四月初七日　檳城恆茂主人敬　謹

嗎根代理有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　盈餘積欵共有五十萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡儲仕商寄本銀行之欵其一年滿期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號　謹

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎論啟

敬者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理紫路生理等茲將代理之各輪船開列

及麥華輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行二次
美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多柔基申佳梳乃是奧連打輪船公司常川　香港　中國　日本　檀香山　申佛爾士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路幷與衣奧几蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售通遊天下各國之船單此單經過　中國　日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈

英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟　謹

諸君若行路一日則腳腫苦痛及甚苦此等危險係因腳腫致有腳疾伏突諸君詳閱下列腳脹力腳君之言　于染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不奏效時于已延集上醫生四位調治莫効于用(Little's Oriental ma[B])藥酒多敷奧連打嗎膏　不久便痊全愈

烈多敘奧連打嗎膏　乃是專治之藥及治外症之第一良藥有加
售賣　腳風等症　此藥每樽一元　各處藥店均有出售

西一千九百一十二年九月九號　一　三〇

頂上著名

金葉紅旗標

萬蘭池酒

各處酒廊有發售

瓶外增一印紅色之人面小像飲者若將此像取下二十四枚載於[illegible]照之上到本公司寫字樓內即贈以精美之白銅時表一枚

英一千九百一十五年五月十九號

牙那吉里卿嘉泰洋行有限公司

GARNER, QUELCH & Co., Ltd. Raffles Place, Singapore.

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知諸君知悉现將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石嘜門止　頭幫車每晨六点半由丁律開行　六点半由石嘜門開行　尾幫車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石嘜門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾幫之車由石嘜門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行　十一点三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一点一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得爾勝灣拿實得力之電車每夜十一点半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止　頭幫車每晨六点半鐘由丹戎巴葛開行　六点鐘由勝灣拿實得力開行　尾幫車每十一点五十六分由丹戎巴葛開行　十一点三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜少一輛來往　每夜十二点尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭幫車每晨七点鐘由禮佛酒館開行　六点二十四分由巴耶里峇開行　尾幫車每夜十点二十八分由禮佛酒館開行　十一点零四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

身弱患病之人步履艱難

司各脫乳白鱉魚肝油能

卸去疾病之重負

體弱與疾病有如重負之累身人若無力用腦作工則何能有發達之一日如其兒孫身弱患病或其家人患傷風咳嗽肺病血薄皮膚等症彼何能有年老時快樂之希望倘其夫人於懷孕時不得滋補之藥則何望其能產生強壯之嬰孩幸而今有一藥能治愈軟弱與疾病使血變濃使腦轉強使全體健全有力

此藥爲司各脫乳白鱉魚肝油即於近四十年中使數百萬病弱之男女老幼回復其健康者也　(三)

SCOTT'S Emulsion

然若購買無假偽之僞藥何能有效爲身體之希望須於購買時認明封面上漁夫負魚商標凡無此商標者切勿誤購爲要

商標

諸君欲得以上畫圖之小冊請函往新嘉坡嘉誤有限公司領取

J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES

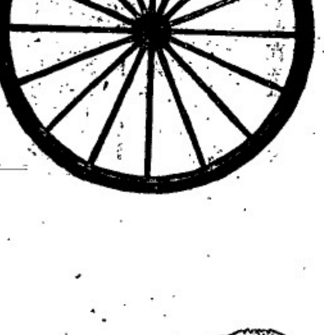
for Carriages and Rickshaws

"444"

英國高路厘有限公司

超等馬人力車車輪樹膠条

商標



此車輪樹膠条本坡所諸人力車及馬車各大商店均有代售請諸君光顧幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行

大英一千九百一十五年正月廿一號

總代理處美隆洋行

要聞

漢口最近貿易狀況

▲電光布　近日貿州一帶所出電光布裝運來漢販賣銷數頗形暢旺惟據布業中人云原料仍係洋紗利權外溢爲數甚鉅茲爲提倡國貨起見現在各電光布廠會議此後一律改用中國紗廠所製棉紗不用洋紗以維國貨而保利權

▲膠布　俄商某近日由懿國運來新發明之膠布其色或紅或白或綠或黃五彩燦爛若作衣服久不褪色該俄商現已在英租界賃定房屋聘定太平汪君爲經理並在湘蜀等省開設分莊矣

▲新茶　咸寧蒲圻各邑素產茶之區每年銷數不下千百萬箱之多茲各該邑正值新茶上市之時駐漢茶商長盛等特派夥攜欵分赴各該邑設莊收買刻下業已開秤山價每斤進出錢三百有零但現因春雨過多收買甚少茶箱到漢之期尚時需日云

▲米　漢口民食全賴湘贛各省米源以資接濟近因各省去年收成歉薄禁米出境故米船到漢甚少加之連日風雨內河外江之水同時泛漲米船困流水似箭不能抵岸河下之米存數有限故現在米價每担已加漲錢四百文尚有飛騰之勢云

▲鋼毛　自歐洲戰事發生所有中國鋼毛洋商停止收買故去年各鋼毛商號存貨尚多不能銷售並將各單分號一律收歇近因洋莊收買鋼毛銷數始行暢旺凡毛業中人存貨甚多者無不利市三倍云

▲洋糖　洋糖一項爲我國日用大宗每年銷數甚鉅近因潮糖湧到甚爲暢銷故目下洋糖每包跌價二錢之譜漢口國貨各家皆頗受虧折云

▲破票　湖北官錢局發出新式官票原爲收回破票而設惟向來收進之票即先塗銷付火焚燬近聞日前在漢口縣家磯地所焚之票並非用火焚燒實係用火燕炙因其票紙料尚佳一經火炙字跡盡退票紙尚可遺紙可以賣錢藉用斯亦發明新法也

▲烏烟　禁烟一項公自强娶政禁令何等森嚴惟我國官吏對於華界尚能搜查對於租界不能干涉以故不法之徒恃外人爲護符在租界興設烟館如某國租界慎餘里傳某明目張膽在樓上開燈售烟兩一般吞雲吐霧之徒日夕麕之若鶩獲利不可勝數似此禁者自禁賣者自賣將何日始清也

催請同胞速購內國公債

敬啟者我中央政府續行舉辦民國四年內國公債二千四百萬元週年利息六厘每六个月發息一次期限八年還清所有章程我僑胞早已詳悉無庸再述茲查該公債收欵截止日期已展限至陽歷七月底凡我僑胞切宜勉盡義務踴躍輸將爲日無多幸祈從速爲要倘荷熱誠認購即交由本會或四海通華商各銀行代收均聽尊便素仰諸君愛國出於至誠用敢掬布區區爲此最後之通告伏乞勉力認購從速交欵幸勿遲疑觀望本會不勝盼禱之至特此通告即希公鑒

中華民國四年七月三日　新嘉坡中華商務總會公佈　卄

嗎吵聲明　○敬者本號自昔在叻源順街門牌二百四十三號開設巖泉號專售茶葉批發各埠遐邇馳名歷今已久茲因歸入聯通國保鏢茶件今將敝號生理嗎吵與林標講代理專謀營業不得向人借項以及保認等事設有此情惟經手是問不干敝號之事並敝號茶乃取信於人以後凡有與諸寶號交易及向收賬項等暨須有林標親筆簽號井蓋敝號圖章正印方得爲憑倘二者有乏其一敝號決不承認特先佈告俾衆週知

民國四年乙卯五月十一日　巖泉號東林竹倫披露　卄

通告

宣戰週年紀念

海峽殖民地會社將於本年八月四號下午五點十五分鐘在新嘉坡城多利亞戲場召集英民暨英籍民公同議決左開之案

本會由星嘉坡市民所組於宣告義戰週年之日表明其堅持不撓之決心繼續戰事至以勝利爲終止以便維持自由及公道之精神斯二者實聯盟國之公共神聖宗旨者也

英一千九百一十五年稔來月廿三號　名譽秘書加岩代董事佈告　卅

承頂聲明　○敬者火城納民勝實得力門牌一百一十一號協恒安號酒牌什貨生理原係是黃烏洋開設今欲別圖願將酒牌家器店底生理頂與汪謂欽邵文契二人承受改號再發號從此生理盈虧乃是承頂人造化與黃烏洋無涉倘黃烏洋日前有與諸寶號來往賬項楊凞保認等事限一禮拜內到店向經手理會過期自慎與余承頂人無干此佈

乙卯年六月十一日　承頂人　汪謂欽　邵文契仝啟　卅

工部局告白　○特字通知本坡業主一體知悉凡有已經繳納一千九百一十五年上半年門牌稅至西六月三十號止兩期內藝屋井未有人稅居者該業主當於一千九百一十五年七月三十號以前將其所欲討還之欵列明報知本局以便給還倘該業主已經過期不來報明則工部局諸員實在無權可以交還該欵兩欲報知本局之票底可向本局司理人取討便得此佈

英一千九百一十五年七月九號　新嘉坡工部局總司理人納流馬只奉命謹啟　卅

此維芝水乃法國政府所出水質甚清飲之可止傳染諸症且此水於入樽之時經由法官員當堂監驗并無弊混此水各處均有販賣

諸君購用勿被僞貨所欺爲幸

英一千九百一十五年六月七號　牙宜奴公司謹啟　卅

啟者本公司常有樹取樹乳之碗及各狀裝載樹乳之箱發售價廉物美井有製造樹乳之濃酸醋服沽　諸君採購請即玉臨本公司面商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號　一宗公司謹啟　卅

健胃養神汁

我舉家老幼常服養神汁能病者使安弱者使强獲無上之幸福凡人欲身體康健者不可不常服此汁其功效之敏捷請服之方知吾言不謬也

養神汁之法理功效說

經曰心藏神蓋以心爲神明之舍而神即精氣之所化成也十二經皆聽命於心故爲君十二經之氣皆稟於心十二經之精皆貫而養心故心爲生之本血之主脉之宗而神之所居也蓋神以氣存氣以精宅澁心精常滿故能分神於四肢惟心氣常充故能引精於大腦故曰得神者昌失神者亡明夫神之關係攸重也素川禽曰精能生氣氣能生神榮衛一身莫大於此故養生之士先寶其精精滿則氣旺氣旺則神旺神旺則身健身健則少病明楊其旨固可爲千古養神家綱要也故養神之法有二一從心經以養其氣一從腎經以養其精奈世之人或過用心思以傷其氣或縱情於聲色以傷其精精傷則並傷其氣氣傷則並傷其精精氣並傷斯神外馳而不內守因而氣散於內血離氣行榮衛紛亂於是乎百病叢起神無故也故太上實養神其次養形凡欲神之存乎舍也凡欲神之存乎舍而百病不作也本醫生即持此法選而製此養神汁有病則培養元神無病則調和精氣育陰滋神洵養世之真方養身之妙品也謹將治症畧列

赤體肥童嘍

主治

胃氣不調　嘔吐呃逆　噎膈吞酸　胃脘疼痛
老人咳嗽　氣喘氣促　呼吸不暢　肺癆息實
肝腎兩虛　耳鳴耳聾　頭昏目眩　飲食無味
思慮太過　鬱悶憂抑　七情所傷　六淫所感
吐血衄血　便血尿血　婦女經痛　前後腹痛
赤帶白濁　子宮虛冷　久不孕育　崩漏小產
小兒百病　脾胃虛弱　疳積膨脹　泄瀉無度
肌實體瘦　飲酒過度　耗傷精液　纏擾日久
寒入膏膜　戒烟斷癮　元氣未復　一切百病

價值　大樽每樽二元　每打二十元　小樽每樽一元二角半　每打十二元半　英坪

總代理　叻石嗎大馬路衛安公司　羅氏藥房　保來氏監製

甲寅年十一月初八日　各藥房均有寄售

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片　人參羊肉汁　狗腎壯陽丸　跌打止痛丸
矮慈蘇固本片　驅風龍虎汁　安寧頭痛餅　花柳平安水
自來補血片　腸胃消食汁　保來頭痛餅　花柳骨痛水
健胃發神汁　司各脫魚油　立止頭痛片　花柳消毒丸
壯陽種子水　參液魚肝油　止頭痛藥水　花柳換骨丹
培元養身玉液　華寶利魚油　肝胃氣痛水　花柳掃毒片
五洲自來血　德建白魚油　心氣痛藥水　花柳掃毒膏
艾羅補腦汁　延年益壽粉　頭暈發燒餅　花柳止痛冰
艾羅療肺藥　滋補牛肉汁　神效肚痛片　打回苦果水
艾羅解毒藥　燕窩肥兒糕　萬應瘋疾片　咸蝦洗藥水
總統精神丸　肥兒代乳粉　萬應瘋疾水　疹疳藥散
强種精血丸　福德補腦片　紅白瘋症散　艾羅白濁丸
兜安保腎丸　福德保腎片　三陰瘧疾片　屈臣白濁丸
兜安補血丸　女界寶鳳片　截瘧冷藥水　德建白濁丸
兜安補肺水　毓麟調經丸　立止瘧冷丸　白濁靈驗糕
兜安止痛水　相府女寶丹　立愈瘧冷散　神效白濁片
兜安霍亂水　鷲鷥調經丸　丹田發淚水　神效白濁藥
養生靈艮藥　婦科白帶水　解時疫藥水　小兒疳積散
韋廉士紅丸　婦科白帶丸　辟山嵐藥水　保赤肥兒丹
歪廉遜固本片　女界護身丸　神效保安丹　花塔疳積餅
麝士草根丸　婦科女界寶　必得勝靈丹　肥兒疳積糖
燕醫生濕丸　調經月月紅　化痰止咳片　光明眼藥水
燕除瘀藥水　閉經化滯片　痰飲咳嗽片　除翳去膜散
燕解血毒藥　婦女調經片　秘製除痰水　明目清脊水
燕除虫藥水　經期腹痛片　化痰止咳水　西藏紅花油
燕引痢出外藥　婦女血崩藥　化痰止咳餅　驅風白樹油
燕驅風濕藥　百補固精片　化痰止咳丸　自製鳳玫油
納佛補天汁　百歲癒癬丸　安安止咳丸　原庄冰片油
花柳第一藥餅　健胃提神丸　潤肺止咳露　做毒食蛇膽
花柳散毒明珠　益腦聰明丸　止咳杏仁露　正金絲蛇膽
雷允上六神丸　寶蟾童鷄汁　杞丁止咳餅　化痰猴子棗
朱中興普濟水　非洲樹皮丸　金鷄納霜丹　正箭猪粉棗

花柳解毒平安水

蓋花柳之爲藥事也花柳之毒危險也中其毒者始則淋濁繼則疳疔魚口便毒諸症錯出治不如法或留毒未淨致墮毒爲患以致花柳入骨或癱瘓爲其危殆甚至醫生遍遊五洲中南洋群島患花柳毒者最多兩醫花柳症者或施於古方或急於求利但求奏效快捷致人留毒墮毒而不自知毒入骨髓傷人終身成爲痼疾者其可慨也因研究法理創製此花柳解毒平安水出而活世便染花柳苟能服此平安水則毒藥不輸效年近日服之立見奇功如好從事花柳之場者倘能思患預防服之自免傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可乘保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水皆非河漢患此疾者請嘗試之服法每日三次每次一湯匙飯後服

價值每樽一元　保來氏監製　各藥店均有寄售

石叻大馬路松柏街口

衛安公司

甲寅年十一月初八日

、兩首以禁賭爲急務、其爲粵除數百年之賭害、粵人至今猶稱道之、迨粵反正、張鳴岐避粵地以避嫌、然繼張督粵者、厯有數人、要皆護守禁賭鐵案、罔敢廢弛、粵人方謂長此以往、賭博之不復萌、皆張禁賭之力有以致之也、孰意李國鈞蒞粵未久、竟准賭商承餉開賭、李果何居心、絕不念張禁賭之不易、忍藉粵以無窮之害、誰不疾首痛心、邇者中央以李決意辭職、擬委張繼其任、噫、李之辭職、乃因開賭而不見容于粵乎。中央委張繼其任、將謂張能復設法以禁賭乎、果爾則粵人無不冀李之速去、而望張之早來也、

Dr. A. C. JAP.
M.B., B.S., F.R.C.S. (Edin).
M.R.C.S. (Eng) L.R.C.P. (London)

真第一醫國手

客月下弦鄙人由吧城謀事而至星洲本擬速於畢事便可回棹不圖身熱病發幾致垂危奄奄一息不省人事者兩晝夜雖遍地名醫診云難治諸戚好皆爲愴惻束手無計迫後一友指道現居本坡牛車水登基樂街門牌一百四十一號葉秀遠先生實當世之華陀也遂即聘來試診旨熱熱燕臟病已增劇須速調藥恐不起至下藥後漸得生機之望及三次調理湯渣頓能起步今已全愈還原矣特思仰賴　先生神醫始有今日無以報德爰登報文聊表微忱亦賦乎倘寄同胞知良醫之向焉

民國四年七月廿一日　册

吧城弟陳莉豐寓本坡五代天宮邊爲茂內啟

退股告白　○啟者蘇洛公司緣自西曆乙千九百零四年壹月由張文典陳厘姑王添丁三人合資創設今因張文典陳厘姑志圖別業愿將所占之股份退歸股夥人王添丁君承受乃由西曆一千九百拾五年六月終止即日全盤核算清楚交與王添丁君自行接管惟該公司所有欠人人欠各賬項及日後生理興隆一概與退股人無涉此係三面議妥除發立退股字外特此辭明　Z

西曆一千九百十五年七月廿一號　退股人　張文典　陳厘姑　同啟

承股告白　○啟者蘇洛公司緣自西曆乙千九百零四年壹月由張文典陳厘姑王添丁三人合資開設茲因張文典陳厘姑二君志圖別業愿將所占之股份權利盡行歸與王添丁承受乃由西曆一千九百拾五年六月底止即日全盤核結清楚三面議洽即立退股單爲據今後該公司所有一切賬項及生意盈虧概與退股人無干此係彼此意愿不得後悔特此登報辭明

西曆一千九百十五年七月廿一號　承股人王添丁謹啟　Z

然那刺火燭人壽保險有限公司廣告

啟者本公司現派然那刺火燭人壽保險有限公司舉爲代理人所有火燭人壽均能代保至其保價均極公平　諸君有投保者請即玉臨面商爲盼

英一千九百一十五年七月八號

高里亞基門牌一號亞沙宜公司謹啟　Z

憲示

大英新嘉坡國家　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十六年一千九百一十七年一千九百一十八年所需載貨船　載客船　捕魚船　鷄朗四種牌照爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十五年稍來月三十一號拜六即華六月二十日中午以前投交船政司署以憑選擇茲將每年所需上列四種牌照以數開列

載貨船牌	十四英寸	八英寸	四千五百雙
載客船牌	八英寸	六英寸	四百五十雙
捕魚船牌	八英寸	四英寸	五百雙
鷄朗牌	十七英寸	十三英寸	三百面

一千九百一十六年所需此等牌照至少須在一千九百一十五年利心末月三十一號以前交納三份之二其餘可於一千九百一十六年巫不畦巫月底交完此後逐年交納章程仿照上列期限交納而承供人須幷供足釘牌之釘及須用上等之沙厘與漆此等牌後必須漆作一色有欲知此等牌之式樣及漆之顏色及各情形者可赴船政司署查詢倘恐而所投之票須于票筒外書明投交船政司承供此牌字樣倘若選中其票船政司須令承供人署有滿意之擔保藉以保其承供此物至于棄取之權任由船政司裁奪各宜踴躍慎毋觀望　特示

大英一千九百一十五年六月二號　一三

厦門竹仔街詒厥齋藥酒

天下馳名須防假冒

藥佳酒不佳不足稱藥酒酒佳藥不佳亦不足稱藥酒藥佳矣酒佳矣而其方不佳則仍不足稱藥酒必斯三者並皆佳妙斯可養身而治病不然雖滿紙浮詞自稱秘方自稱仙酒見者今日買而明日藥即欲相勸誰其受之本齋以佳方製佳藥以佳藥浸佳酒其色佳其味佳其性更佳能補氣血不足專治濕傷各病靡無不中名曰蔘茸固本藥酒遠近馳名歷年已久至光緒二十六年二十七年蒙　厦防分府李　與泉永道延汀漳龍道榮先後試驗本齋藥酒果能養身治病乃爲出示嚴禁假冒請　諸君惠顧細心飲試方知予言之不謬也

治症

一治男子腎寒　冷精　一治婦人陰冷　帶濁　一總治男婦吐水　冷痰　冷胃　軟脚病　脚風痛　筋骨酸痛　腰背酸軟　手足麻硬　遍身水腫　小便太多　久年積傷　虛寒等症　以上腫痛之症　飲此酒後再用葱薑搗碎擂此酒推腫痛之處其效更捷

此酒一無病之人常飲此酒能使氣血發壯精神倍足雖日在水中亦無脚腫之病

乙卯年正月廿七日　厦門詒厥齋主人吳[illegible]謹白

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以僉沉痾惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinese-Songhai

Sole Agent;
Cheong Chee Koon.
7A Prince Street.

全權經售人鍾志昆
勃連寶得力門牌七號睿Y

英一千九百一十三年四月十八號

LONGEVITY PILLS.

鷓鴣標極品眉壽種子丸

此丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不動必要之至時然後勇氣百倍大得其力實廣嗣之金丹生男之寶券也

洞悉精丁樂八不相同執舉一端可知其劣蓋別藥力量淺薄故至少須服三錢服下陽必暴舉然易舉易洩與放花筒無異此丸每次僅服二小粒計重不過數釐每日服三次統計不過一二分奇在服後不知不覺終日尋無動靜緣周身精髓已爲藥力關鎖牢固不驚不動矣及至臨事之時但取外塗藥一擦立刻神威奮勇往無前愈戰愈堅彌久彌勁藉翻蕴化醇之藥未足比其巧盡陰陽鼓盪之機尙難形其狀當此之際雖以從未生育之婦經此一度無不成孕百發百中靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲求子要藥深信其益矣

每合連外塗藥一元五角

石叻大馬路門牌一百八十七號會豐商店謹啟

泗水三昌公司　棉蘭中法藥房
吧城三昌公司　安順漢昌公司
三孖冷五洲藥房　坤甸華南安棧
麻六甲安樂藥房　吉隆利華商店
暹羅中法藥房　小坡會豐商店

甲寅年八月十七日

總代理
叻坡　怡保
庇能　太平
金保
會豐商店

全權總代理
五洲自來血
艾羅補腦汁
艾羅療肺藥
經理廣東馳名丸藥

福建

省聞彙誌

△巡按使疑明謠言之電告　許巡按使近電至粵以案據駐滬鄭鎮守使電稱迭日滬上謠傳貴省因交涉失敗憤政府無能藥經出示脫離中央關係是否謠言希即復等因查此事毫無影響實深駭異世英自交涉吃緊便力抱爲國爲民宗旨不避權貴不辭勞怨迭次電爭久已將一切權利置之九霄以外豈有於此時妄爲非分冒天下不韙之名且敝省財政奇絀每月均恃中央協款十餘萬以濟政費何以脫離中央關係之力惟現在民心浮動決不容謠言蜂起擾亂大局合即電達貴省以釋羣疑云云

△財政廳長之辭職　財政廳長王家儉向巡按使詳請辭職巡按使批飭慰留云詳悉該廳長自任事以來悉心籌畫實勞素著倶徵其深細謹原詳語意係迫於氣切求救故發爲嗣懸謙詞有此天其尤堪嘉尚惟時艱日亟需才孔殷正期共策進行何得遽萌退志所請代呈辭職一節礙難照准仰仍力顧大局勉爲其難本一片愛國之熱忱具百折不回之毅力潛心籌氣尋求真理待之以嘗行之以恆終必有成功之可覩一息尚存仔肩無可委卸願與該廳長共勉之此批

△通飭改用國幣　閩省各機關向皆一律沿用台伏茲因國幣經已頒用近日巡按使通飭全省各機關自本年七月一日起一律改用國幣云爲飭知事福建省城沿用台伏各屬沿用龍洋板洋爲幣沐於統一幣制大有妨礙現在新製銀幣業已發行到閩亟應遵照行用查本省歲出入豫算所用銀元均係假定數目爲實際上各機關支領薪俸公費均以台伏龍板或小洋折合此種台伏龍板既不便於金融之交通又復減輕本幣之分量若不設法改良則長此因循幣制何能統一本使愿爲憂之現定爲先從各行政機關改良入手自本年七月一日起所有各機關支放薪俸公費責成各該長官督飭各會計員依照預算所定銀元數科合國幣支付勿得再以台伏濫板折算以爲倡導並由銀行預爲籌備足額以免臨時缺乏並不得高抬價格以妨信用除分飭外合行飭仰該員遵照辦理此飭

△儲金分事務所立案之批示　省垣救國儲金事務所總幹事李贛南等赴督廳呈請立案一事已紀前報經督廳詳請巡按使云詳爲設立救國儲金團分事務所據情轉請察核事竊據救國儲金團福建分事務所幹事李贛南等稟稱贛南等目覩世界大勢之變遷列強競爭之劇烈以爲國於大地非有自強之實力或將不免於困危國積自民民能急公而好義斯國即轉弱而爲強是以海上士夫組織團體勸導儲金以爲國家自強之用時識數日投儲數十萬金北京南京新江湖南廣東各省先後繼起官紳商民無不竭力提倡閩省雖僻在海隅奚敢稍落人後因集各界設立救國儲金團福建分事務所擬訂章程以和平穩健之行爲勸導儲金以謀衞國與邦之民策現在設立伊始理合抄錄章程稟請廳長察奪准予保護等情並粘附簡章前來查救國儲金團各省現已逐漸設立分所該幹事等出而提倡似係熱誠愛國之意可否准予存案保護理合具文詳請鈞使察核云云巡按使批示李贛南等熱心愛國甚爲欣佩應准存案保護仰即轉行知照矣

△官香前赴天津　巡按使官香於交涉解決後人心鎮定如故乃擬赴天津或云省親覲族或云以閩地潮溼不宜久居或云巡按使有升調之說究非外人所得而知亦惟有闕必錄之例而已

廣東

各方面之災情

日來潦水災情已紀兩端茲查得廣東省河十二號早水勢高度又長一尺六寸長堤自海珠戲院門首及西壕口一帶均被淹浸海珠十二區辦事處亦淺有尺餘深西關第七甫爲向來潦水所不到之處昨日下午第八甫口亦水深數寸百年來水災之慘未有如此次者也茲將各方面情形分紀如下

高要景福圍（爲廣東四大圍之一）崩決後下游各子圍均已淹沒無存溺斃人命無算省城救災公所據報當即派員賑濟并由龍濟光發出江鞏江固安泰各兵艦及電船等拖帶划艇十餘艘搬運大帮米食前往散賑能知駁至峽下地方被水沖退或由旱峽前行亦被潦水沖回十二號早總巳折回省垣另行設法救濟又景福圍決口世屯鄉適當其衝全鄉盡成潭穴至后崗鄉　均圍鄉　禰田鄉　上番鄉　下番鄉　阻鶴鄉　獨石村等片瓦無全當水將至時該鄉老人幼童逃避不及者多將上年編存之避水竹筏裝載繫于鄉邊大樹待救無如水勢過猛大樹遭拔人亦同赴漂流其牀頭厥叙圍桂林等鄉依山爲居男女悉已避至村后山頂屋宇半遭漂沒殺食未携情形極慘城內難民數萬已由縣及善堂撒給急賑昨日米價每担四十兩今日已無米可糴頃經縣知事飛稟大略情形及分請派員續賑救矣聞下泰和圍念七日已崩決兩處一在古榜一在古樟塌屋數十間云新會屬第五區二段業下十二堡圍洪塞十三堡圍均於念五號崩決飢民休山露宿情形極慘三水剛梁塘圍念八日崩決三百餘丈榕塞圍又決百餘丈塌屋斃命無算逃生者避居崗頂行將絕食云

南海屬業下涌鄉南功圍念七日崩決百餘丈決口兩處災民偏野嗷嗷待賑附近文教鄉小北圍念九早崩決百餘丈一片汪洋盡成澤國情形極爲慘苦云高明縣前昨晚因被潦水灌城縣署監獄人犯一時遷徙不及溺斃甚多現下正在設法遷避又肇慶城適當潦水之衝今日水勢高度巳與城堞相齊城基十分危險花縣炭步墟四區十鄉及赤坭墟日坭墟一帶均成澤國罹難災黎露宿山岡餓殍徧地

清遠水勢猛漲遍地汪洋城內四門荷留一度城外上下廓商店水已封簷各處圍基正在危急村民嗷嗷待哺哭聲震天

省垣西關一帶水勢昨早增漲尺餘至下午又增尺餘洋塘澳口下西關一帶居民封塞門戶搬遷家眷之船艇絡繹於道有嘆艇不得而遷居樓上及瓦面者不可勝數亦有窮民走避不及多有溺斃者宜民市各街地勢甚高避水者多露宿街外家私箱具堆積於道是早各災民扶老携幼由西門進城所携行李多被水漬企立城外觀候檢查者數百人間有以大木盤搬運幼孩者西門之並紗觀災民留寓於此者有以百人慘苦景象雖鄉俠流涕圖亦不能繪也廣濟醫院備辦糧食及粥由水上警察廳派艦兵輪前往增步澳口浮塘及下西關一帶散賑晏公街潤基紅十字會救傷隊亦分途出發前赴療治塌屋受傷者

電告軍界儲金辦法　△各鎮守使師旅團營長各校局隊所稱軍各隊長同覽前准內務財政部電請分募救國儲金嘗集合在省各軍官佐會議自司務長以上各儲薪水一月從六月起分五個月扣繳僉同贊成本上將軍除儲薪水一月外另加儲一萬五千元共成一十二萬元當將會議情形電呈大總統及各部在案除飭軍需課遵辦並另飭知照外特先電知上將軍龍宥印

軍署人員提起儲金　△救國儲金分所成立後政界人員倘未見有何等舉動現聞將軍行署各員會議自願領薪每月三十元實支二十八元之員起計各儲薪金一個月由軍需分期扣發業爲儲金其實支在二十元以下者任從該員自由投儲多寡仍將姓名彙列造送云

模範團實行射擊　△龍將軍以模範團成立未久所有入團學習員兵學術進步頗速昨星期六早特令該團步兵四營礮兵一連前赴燕塘校場野操實行射擊并派鄭旅長開文前往校閱計六時出隊八點半遊飯至一點半鐘始行收隊云

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理入東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

延年登壽酒

此三桶標萬蘭池酒乃全球中推爲最優等之品飲之能壯筋補血大有益于衛生而且質純味香價值相宜諸　君請嘗試之方知言之不謬也

大英一千九百一十五年五月十九號

▲本坡寄售處▼

振源與　新榮成
振源號　榮和隆
振興號　英德和
永康號　錦興號
及各大酒店酒舖均有發售
諸君光顧請移玉趾此佈

萬興昌兄弟公司謹啟

Pinet Castillon

Celebrated Cognac is considered by experts to be the finest brandy.

A trial will speedily convince you of its superior qualities.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃保還歟保請章程自保之後還過二年保費不意去年同
唐十一月間得病至是月二十[illegible]日與世長辭則在該[illegible]

王鯉魚謹啟

知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日

THE SUN LIFE INSURANCE [illegible] LTD.

然。。昨頭統率處咨各將軍。。飭士兵覽誦之關帝演詞。。有如下之數語曰。。（關帝一生忠義。。護國保民。。千古爲神的根本。。在此忠義二字。。我們軍人。。要學關帝。。。惟有一心盡忠於國家。。一心盡忠於元首。。大總統是國家的元首。。盡忠於元首。。即是盡忠於國家。。我軍人心中時時有關帝的神靈在上。。所有一切不忠不義的事。。自然不能搖動我們的心思。。見有妨害國家的。。認定他是國賊。。必要抗拒他。。這就是忠。。見有騷擾人民的。。認定他是民賊。。必要撲滅他。。這就是義。。二字完全。。護國保民的責任。。方纔的完全。。我們的精神。。就與關帝的精神相通。。關帝的神靈。。常常默佑我們。。我們信仰我們軍神。。自然可以受福）云云。。記者讀竟此演詞。。有欲詰問於政府者數端。。

（一）忠義。。盡己之謂忠。。行而宜之之謂義。。垂實垂訓。。固罔弗注重於斯。。而古今來能盡忠義如關羽者。。亦不可僂指數。。謂爲神的根本在忠義二字。。則能忠能義如關羽者。。既如是其衆。。倘僕引近代與外國立約利益均沾一名詞爲例案。。彼還去之忠義人鬼。。豈肯讓關羽獨受祭封。。況關羽之稱爲忠義。。祇死後之追贈有此二字連綴成文耳。。蜀志關羽傳。。實未見有如何特殊之忠義事蹟記載。。可冠絕千古之忠臣義士。。如諸葛亮答羽所謂。。未及髯之絕倫逸羣也。。（荀捨史而求諸演義。。此委巷不學人之智。。不應出之於政府。。）又況關羽之忠義。。並不可使今日之士兵法。。何也。。關羽之忠。。忠於故主也。。關羽之義。。因忠於故主而見稱也。見本傳注曹操答張遼語。。）今故主公誰乎。。以關羽之忠義勵士兵。。豈不將例今總統於魏武乎。。至謂以抗拒國賊爲忠。。撲滅民賊爲義。。其所謂忠義。。非關羽之所謂忠義矣。。且卽謂關羽之忠義。。原含有此層意思在內。。則試一從所謂故主與國賊民賊對觀。。吾恐今日爲元首爲股肱者。。將無死所也。。政府盍幷忠義二字之誤詁不論。。關羽之本傳未讀。。而貿然出此。。欲詰問一。。（未完）

本館譯電

廿四號英京來電云俄京電稱七月廿二號德軍在美士擧剌河之左岸進攻伊瀕俄律炮台之前站幷已攻入鐵綫防網之內旋被俄軍將其逐出大敗而逃星期六日德軍又在其中央處突攻納不爍之南境亦經大敗星期四早又有德軍大隊在伊巴河之左岸奪取戰壕幷北向而進是晚又在林中大戰均遭挫攻計被俄軍俘獲五百人及巨炮六門〇同日來電云德京通布德軍進攻得珊及包得炮台幷衡過伞汝河〇廿三號來電云計自開戰至今奧軍被俘由猪爾道過者已及二萬人之衆〇廿五號來電云巴黎電稱法軍現在模士宜士得有新進步又云昨日下午我軍已奪得第六百二十七號之山守禦最佳之地其地附近爲尾塞及勞奴村舍旋在馱村之南俘獲敵軍七百餘人係在敵軍四隊之內獲得者至所獲之輜重甚繁刻尚未能核得其實數〇廿三號來電云英皇遊歷咨明咸之製造火藥廠中諸人向皇喝采致極嗣又遊皆律藥廠英皇此行係爲秘密之行勸盖不欲諸人嘯養致碍其工在皇之意係欲研究各廠日製火藥幾何幷藉以鼓舞藝工盡力以當所役〇廿四號來電云英皇在咨明咸當衆演說指明其國力之强固幷說明皇之遊辟於礟凡諸將領之請給軍火者莫不如請頒發嗣又大贊美諸工執役之踴躍奮勉所出之品不惟可補其所耗且脩辞然有餘觀此一端則可信此次之戰必能成最後之功也〇廿五號來電云華盛頓電稱美總統威爾遜現已預備海軍預算表不日卽將發交議院以期與之海軍可與列强齊驅幷駕更擬勸導國人學習陸軍大概此事於議院下次會期當能提出矣〇廿三號來電云近聞英國白皮書內有載明國內公債之數計至三月底時已至一千一百六十一兆九十五萬一千七百零二磅此乃英國開國以來第一次借項之至千兆磅以上者〇同日來電云暗士得南電述德國報言保加利亞國之財政大臣近日遊歷維也納及柏林等處惟其內容何若則未有明言〇同日來電云不里多利亞電稱非南英屬打闌士目之財政會現贈英政府以煤炭十萬噸作充海軍之用

本坡

廣東南洋兄弟煙草公司之好善 ◉廣東南洋兄弟煙草公司其總局則在香港該公司中人對於此次水火巨災慨然解囊乾糧米石出而散賑可謂見義勇爲樂善好施矣茲得其散賑之傳單錄之如下 啓者此次各屬潦水爲災誠千古未有之奇慘且省城被災孔亟向之恃爲賑濟主要諸機關現已失其活動非分投飛救斷難速拯哀鴻設身處地慘象可知省垣如此他更難堪現敝公司以義務所在情難恝視不揣綿薄專僱來利輪船一艘多備輕便糧食定於本月初三日下午五點由港出發駛往石灣及七堡內地一帶散賑擬運賑五六日再行察看災情夫施濟原期普及不容稍分畛域惟由近及遠方利推行素仰諸公樂善好施篤情桑梓請卽速備輕便糧食按期交附本輪（輪泊兩棠碼頭）駛赴災區敝公司自當勉爲代理事關甚大衆志成城深望速解義囊同襄善擧庶使哀哀無告之同胞不至流爲餓殍也

我國著名飛行家譚根君到港 ◉頃接香港訪函云我國著名飛機師譚根君昨日乘蒙古輪船到港寄居英皇酒店當譚君抵步時有華人代表甚衆在布吻頭歡迎隨在英皇酒店開歡迎會到者甚衆聞將由四邑同族之人華商總會及華人青年會設宴欵待譚君將向各人演說飛機之事譚君將在港逗留兩月試演飛機四次至所得之欵則分撥爲救賑西江水災及海外飛機欵項之用其第一次試演將於下月第一星期內在沙田擧行云

水災捐欵記 ◉此次水災捐欵之踴躍已迭紀前報茲查昨日同濟醫院復大集鷄捐員由一點鐘起程茲將是日捐欵者之特色分記如下 備婦之特色各勸捐員行至海山街口冠新號門首有一備婦手携菜籃出市相遇於途間悉原由願捐薪金一個月少頃立携出交付勸捐員請書姓名則爲陳月娘云鑒彼備婦巾幗也而鬚眉不及矣此特色者一 闔秀之特色富各員未出發之先有朱馬氏朱肇氏二女看人携銀到院聲稱朱馬氏捐一百元朱肇氏捐二十元云財政員乃依例收銀後給與收條而未嗟乎以如此在弱之閨秀祇彼昂藏之守財虜者何如此特色者又其一（未完）

原稿太長明日續錄 ◉第五火捐欵 宋肇氏二十元 王天爵十元 周蘭記二百元 萬裕祥一百元 李嬌一百五十元 盧捷勝一百元 黎榮濂一百元 朱馬氏一百元 吳福與一百元 吳門張氏一百元 吳燁南一百元 湯觀秀五十元 吳鬯興一百元 均昇十元 廣興隆一百元 協隆一百五十元 協興一百元 李隆昌一百元 上海華强公司三十元 康壽堂五元 啟隆易初十元 英昌五元 祥和五元 祥茲二十元 會豐商店二十元 劉永成五元 廣華隆五元 冠新五元 陳月娘八元 同裕興三十元 謙和三十元 永安隆三十元 永隆三十元 源順二元 廣發一元 梁雲甫二元 南興一元 葉盛二元 劉炳記一元 祥發興棧一元 楊錫鑑五元 振和五十元 ◉十五日同行者 潘世民君陳瑞南君唐功盛君余仁生號與美號黃廷光君麗聲號邱雁賓君陳金松君莫有記萬盛德號綱同源號朱富田君麥仲琦君廣兆隆號何明生君張裕和號朱巽行君李挺丹君◉十六日同行者 黃廷光君潘世民君陳金松君麥仲琦君生怡與號許遠三君周樹田君與美號萬盛德號王選文選君張裕和號楊夢雨君謙源號宋木林君歐陽子衡君廣兆隆號吳勝君朱巽行君謝文業君廣華號朱富田君邱雁賓君莫有記陽觀秀君李肇餘君

錫報譯登 ◉頃閱錫務報章內載西本年正月至六月底此半年內白蠟礦爾莪拿吉里士奕關及彭亨四州府內所出之錫計共三十九萬一千七百三十七担較於去年此際則減有二萬六千六百零七担之多且當錫價減落之秋故其所得之價以視去年此際則減有三百二十七萬八千二百零七元而稅項所收亦減有四十八萬七千零一十八元之鉅云

停公預紀 ◉西本月卅一號及八月二號卽陰曆本月二十及廿二禮拜六禮拜一日係爲令節凡諸衙署銀行等均停公務惟海關郵局則於此兩日上午十點鐘開門至十一點鐘停止辦公一時以利交通而便郵政

油中藏械 ◉前日丹戎巴葛碼頭有油一起招人投買此油係從北德國載來叻地者近日買主將油桶開視不禁大爲駭愕幾失所措蓋其中有數桶在於油內藏有六響快鎗數枝矣一桶則有火藥一匣藏於其中然則德人之寄此油其用意已可想見今此快鎗火藥業已送交警察以憑發落矣

上控開堂 ◉昨日爲西七月廿七號乃本年本坡果督繁一次開航上控案件之期本屆爲正按察便目尼爾按察藍都及乙文三君會訊云

果案四紀 ◉昨午果司提訊巫人巴勝咨被控謀殺案判監禁五年◉粵人馮奕被控剮斃東主亞有案判無罪省釋◉吉寧人巴昆利被控謀殺及持力傷人案判無罪省釋惟彼現在因有神經病留醫院調理

背夫棄子之賤婦 ◉潮人鍾東在老基港以雕刻甘蔗爲業十四年前在該港娶同籍女某氏爲室迄今已有一男二女男居長今年十二歲矣二女一則年方七歲一則年方三歲鍾與妻平日琴瑟甚篤家庭之間向無勃谿不意鍾於近日携同妻子來叻辦貨幷帶有甘蔗甚多來叻發售寓在新巴虱街門牌十七號樓上租賃天井旁居住鍾以甘蔗售銷將欵收訖卽與妻購置金飾數事計金約指一枚鍍銀二十四元一角六占鍍金銀鐲一對及銀腳鈪數枚值銀二十九元六角半幷以一百元紙幣一張及十元紙幣八張五元紙幣一張給與其妻收貯鍵箱內其妻曾購有金約指五枚幷胸針一圓共約值銀九十餘元昨晚其妻對鍾言欲往暢觀戲劇命鍾携長子與次女先往彼則抱其三歲之幼女隨後鍾與長子次女則坐於樓下彼則坐於樓上迨至八點餘鐘鍾登樓上不見其妻乃卽返寓尋覓又不見其蹤跡入房檢視則鍵箱一具已不翼而飛知被其妻捲逃詢之同寓則云其妻頃方偕一西裝少年抵寓携一鍵箱出門究不知其何往現鍾偵騎四出仍屬杳然云以十四年之夫妻而竟背夫捲逃是誠出人意外水性婦人不其然乎

府案彙誌 ◉前報大姑工役潮人許着仔被控私載違合米郊之米轉售於人一案昨午府訊畢以原告証據不足判無干釋放◉前日下午四點鐘官育局總差率差至大門樓某屋樓出私自開燈與人吸食烟坭鴉片證據確鑿主理之於案昨午府訊畢判罰錢七十五元否則改禁兩月◉闘總巡捕官昨日下午三點餘鐘率差多名至柔佛律門牌三十五號零一及三十五號零二兩間拘獲聚賭之福州人八名逮案今午二堂官訊畢以第二名當被警差拘捕時曾吹警笛判罰吹警笛之罪判罰錢二十五元犯賭罪罰錢五元首名被告前曾犯有窩賭之罪今又再犯解交護衛司發落其餘判每罰錢五元◉前報大紅工役閩人八名因在白礁船上賭博趕皆以致鬥毆後由差拘送於案一節昨午府訊畢判每罰錢一十五元

更正昨報 ◉昨報晋記作綢一則內云疑被南春號晋記黃國黎所竊茲據南春號來函云黃乃裕隆號之晋記並非南春號之晉記特此更正以昭核實 幷聞黃在捕房供出有銀二百元藏於厠所內之牆孔昨晚已將此銀搜獲今午由府還堂 當着保五百元展拜五再訊

崇本可風 ○緊敝同安縣錢街我顏氏宗祠歷年已久飄颻風雨剝蝕良多本族諸昆雖有志重修而力多未逮愆慨念祖宗血食安忍坐視凋零於是孑然出洋籌求將佰夏初抵叻旋卽轉往井里汶埠渥荷 鄭紹源甲政知還貧愆奮運正在商啤進行間遽奉三寶壠合昌糖行 冢江守先生函召面詢祠事愆卽馳以各事爲重遄往隴中旋蒙 江守先生慨捐大銀三千元以爲修祠之用愆重斯義擧遂不敢顧及私事登卽言返叻中以便附航東歸敬勸祠事伏念 冢江守先生情殷報本誼重尊宗慷慨解囊立捐鉅欵高風大義足以千古流芳洵不愧爲聖賢忠孝之後人我顏氏亦當爲之生色矣愆今將返里倘海外各宗親有如 江守先生之好義者無論所捐多寡均可寄交同安大西門外廣生號安收以便刊名碑記幷登報紙以播芳徽他日祠宇落成可以爲親進主及供奉長生祿位本祠之內已具學章更鋸同姓諸親玉以成之則我顏氏之光榮當更顯於宇內矣謹此佈臆敬頌 義安
乙卯年六月十六日 前鄉族共勉會鄉長顏如愆百叩 川

生意收盤廣告 ○啟者本坡米之律門牌一百八十七號一百八十八號順昌隆號板木生意及分枝香港廣昌隆板木生意向係黃星堂曾異誠陳厚安堂李遠枝合股開創自癸丑年經營至今茲因各欲別圖妥將生意截至甲寅年十弍月底止將新嘉坡順昌隆幷香港廣昌隆一切生意收盤請到公親周升翹喜利五兩君駕臨將兩處數目公同核算清楚幷將兩處店底傢私貨物校與黃星堂投得香港廣昌隆店底傢私及人數所欠之賬項概歸黃星堂所得自行追收至曾異誠投得本坡順昌隆之店底傢私及人欠所欠之賬項概歸曾異誠所得自行追收日前叻順昌隆及香港廣昌隆幷無與人担保揭借等項其所欠本坡及上海外埠各號來往之數目亦已找還清訖幷各股東股份數目亦俱交割清楚嗣後黃星堂所投得香港廣昌隆曾異誠所投得本坡順昌隆之生意盈虧及與人來往賒借等項一切均與舊人無涉特此聲明以免後論
黃星堂 曾異誠
陳厚安堂 李遠枝 仝啟 毌
乙卯年六月十六日

拆股及承股聲明 ○啟者小坡爪亞街亞納實得力門牌一百五十三號永裕生號雜貨生理原係王益茂黃炎森吳桑利三人合股開創自從合股以來並無異議今因黃如熙志圖別業願將名下生理股份拆出招到吳桑利前來承受此份額請到公親梁樗生潘兆勳二翁駕臨秉公核算清楚該項對一遞拜當公親台前邊清其永裕生生理舖底數目全盤歸與王益茂黃炎森吳桑利三人承受永遠經營倘黃如熙有與街前諸寶號來往揭借者惟向經手是問如若越期係是自悞與永裕生無干至日後永裕生生理盈虧亦與退股人黃如熙無涉先此聲明免致後論
王益茂
永裕生 黃炎森 仝告白 毌
吳桑利
乙卯年六月十二日

此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有用此丸以治寒熱之症無不立除 諸君購而用之便能知其神妙也
英一千九百一十五年大月八號
牙宜奴公司謹啟